

علامہ فضل امام اوسان کی مشہور نہ مانگہ تصنیف ”مروتا“

ڈاکٹر غلام کبھی لکھم، استاذ شعبہ دینیات، مسلم یونیورسٹی علی گڑھ۔

ہندوستان میں معقولات نے جتنے سلسلے چلے یہ سب کا بانی محقق جلال الدین دوانی (م ۹۱۸ھ) کو کہا جاتا ہے۔ یہ دوسرے بزرگ ہیں جن کے علم و فن کے اعتراف میں قوم نے انہیں ”محقق“ کے خطاب سے نوازا ہے آج ہندوستان میں مغربی معقولاتی سرگرمیاں نظر آرہی ہیں سب انہیں کی رہیں منت ہیں۔

محقق دوانی شاگرد تھے مولانا محمد الدین گوشتہ نگاری اور خواجہ حسن شاہ

بقال کے۔ (۱) اور یہ دونوں فاضل شاگرد تھے۔ میر سید شریف جرجانی (م ۸۱۶ھ)

تھے جو شاگرد تھے محمد بن مبارک شاہ منطقی کے اور یہ شاگرد تھے قطب الدین رازی

(م ۷۶۶ھ) کے (۲) اور قطب الدین رازی شاگرد تھے قطب الدین شیرازی

(م ۷۶۰ھ) کے (۳) اور یہ بزرگ شاگرد تھے محقق طوسی خواجہ نصیر الدین (م ۷۶۲ھ)

کے محقق طوسی کی وساطت سے شیخ بوعلی سینا (م ۷۲۸ھ) تک اور شیخ کے

توسط سے فارابی (م ۳۳۹ھ) تک اور فارابی کے توسط سے مدرس اسکندریہ کے

فلاخ کے معاین اور ان کے ذریعہ ارسطو (۳۸۴ - ۳۲۲ ق م) تک پہنچا ہے۔

لیکن برصغیر خاص طور سے ہندوستان والوں کے لئے محقق دوانی کی ذات

معتوقہ کے لئے مانند آفتاب تھی جس کی کرنیں متعدد سمت پھیلیں اور کئی سلسلے وجود میں آئے مگر چاروں میں سب سے اہم ہیں جنہیں کافی فروغ ہوا۔

۱۔ محقق دوانی کے شاگرد خواجہ جلال الدین محمود شیرازی تھے جنہ کے شاگرد تھے ایک مرزا جلال شیرازی (د) اور دوسرے میر فتح اللہ شیرازی (رم ۹۹۷ھ ص ۶۷) اول الذکر کے شاگرد ملا پوسف کو سچ شیرازی تھے (د) اور ان دونوں بزرگوں کے شاگرد ملا محمد فضل بدھشی (د) اور ان کے شاگرد میرزا ابد ہروی (رم ۱۱۰۱ھ ص ۹) ان کے شاگرد شاہ عبدالرحیم (رم ۱۱۳۱ھ) لکھنؤ بزرگوار شاہ دلی لکھن ان کے شاگرد شاہ دلی اللہ دہلوی (رم ۱۱۷۹ھ ص ۱۹) ان کے شاگرد شاہ عبدالعزیز (رم ۱۲۳۹ھ) جن سلسلہ تلمذ میں سہارنپور اور مغربی ہندوستان کے علماء منسلک ہیں۔

ثانی الذکر یعنی میر فتح اللہ شیرازی پہلے دکن آئے پھر دہاں سے اکبر کی طلب پر شمالی ہندوستان آئے جہاں دیگر شاگردوں کے علاوہ ملا عبدالسلام لاہوری (رم ۱۰۲۷ھ) نے ان سے مل کر کسب علم کیا (۱۳) ملا عبدالسلام لاہوری کے شاگرد ملا عبدالسلام دیوی (رم ۱۱۷۱ھ) ان کے شاگرد دانیال چوراسی و امان اللہ بنارس (رم ۱۱۳۲ھ) اور ان کے شاگرد ملا قطب الدین شہید سہاوی (رم ۱۰۷۳ھ) اور ان کے شاگرد ان کے صاحبزادے ملا نظام الدین سہاوی (رم ۱۱۶۱ھ) تھے (د) جن کے سلسلے سے علما پورب بالخصوص فضلاء فرنگی محل منسلک ہیں۔

ملا نظام الدین سہاوی کے شاگرد تھے ملا کمال الدین سہاوی (رم ۱۱۷۱ھ) اور ان کے شاگرد تھے ملا محمد اعلم سندھی (رم ۱۱۸۹ھ ص ۷۸) اور ان کے شاگرد تھے مولانا عبدالواجد کرماتی خیر آبادی (رم ۱۲۱۸ھ ص ۱۹) اور پھر ان سے صاحب تذکرہ امام المعقولات علامہ فضل امام خیر آبادی نے کسب فیض کیا۔ اس طرح معقولات میں ان کا سلسلہ دس واسطوں سے میر فتح اللہ شیرازی تک اور محقق دوانی تک - ہوتے ہوئے

جنوری ۱۵۱۵ء

۱۰

برہان دہلی

ارسطو تک پہنچتا ہے جبکہ منقولات میں سولہ واسطوں سے ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل بن ابراہیم بخاری (م ۲۵۶ھ) تک پہنچ جاتا ہے۔

تفصیلی اعتبار سے اس تذہ اور استاذ الاساتذہ کا زریہ سلسلہ ہے خاندانی اعتبار سے ان کا سلسلہ نسب گرامی انتیس واسطوں سے خلیفہ ثانی فاروق اعظم عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ تک پہنچتا ہے۔ اس طرح فضل امام کی حیثیت ہر لحاظ سے قابل تدریس ہے۔

فضل امام کے نام میں کچھ ایسی تاثیر ہے کہ خدا کے فضل سے ان کی امامت ہر میدان میں مسلم رہی معقولات میں خاص طور سے ذرۂ فضل و کمال پر پہنچے ہوئے تھے اپنے زمانہ میں معقولات میں یکتا و بلے جتنا ہے جس سرزمین پر انہوں نے آنکھیں کھولی تھیں اس دور میں وہاں ارباب فضل و کمال کا غلغلہ تھا ہر فن کے ماہرین اس چھوٹے سے قصبہ میں جسے دنیا خیر آباد کہتی ہے پائے جاتے تھے۔

خیر آباد اگرچہ چھوٹا قصبہ ہے مگر اس کے قسبات میں امتیازی حیثیت کا مالک ہے۔ اس قصبہ کی تاریخ بہت پرانی ہے تلاش و جستجو سے انکشاف ہوا ہے۔ کہ راجہ بکر باجیت کے دور سے قبل یہاں آبادی تھی۔ اس کا نام ”چتر ریتھ“ تھا چتر راجہ بکر باجیت کے عہد میں ”منساوی“ کی مناسبت سے ”منساچتر“ کے نام سے موسوم ہوا۔

عہد اسلامی میں سب سے پہلے حضرت یوسف خاں سارہی اچھنڈہ علیہ اپنے رفقہ کے ساتھ تشریف لائے۔ آپ کی آخری آرام گاہ یہیں ہے خیر آباد کے اس وقت کے حالات پر وہ خفا ہیں۔ لیکن بدلتی نے منتخب التواریخ میں لکھا ہے کہ اس قصبہ کو سلطان ابراہیم بن مسعود بن محمود نے آباد کیا تھا۔

”و چند بنا فرمود از آئینہ خیر آباد و این آباد و غیرہ ذلت و اور اسید السلاطین

لاہور اور "لاہور"

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس سے پہلے اس آبادی کا کوئی منظم و نسق نہیں تھا۔ سلطان ابراہیم نے بدوی قوم عرف کر کے اسے باقاعدہ آباد کیا اور اغلب خیال ہے کہ اس وقت سے اس کا نام خیر آباد ہو گیا۔ بعض لوگوں نے اس نام کی نسبت حضرت شاہ خیر الدین یا کھیر پاسی علیہ الرحمہ کی طرف کی ہے مگر مولانا غلام اسرار رحوی نے اس خیال کی تردید کی ہے اور لکھا ہے کہ اس قصبہ کی نسبت ان بزرگ کی طرف بے بنیاد ہے یہ قصبہ "سیٹاپور" سے چار میل کے فاصلے پر جانب مشرق اور لکھنؤ سے ۴۵ میل کی مسافت پر مغرب میں موبائی شاہراہ پر واقع ہے اس کے شمال "سیٹاپور" اور "سوال" کے درمیان بھگتہ سڑک ہے اور "مچھڑ" کو بھی یہاں سے سڑک لگتی ہے۔ اس شہر کا طول البلد درجہ ۸۰ دقیقہ ۴۱ اور عرض البلد درجہ ۲۷ دقیقہ ۳۳ ہے۔ (۲۱)

مولانا فضل امام کے والد ماجد شیخ محمد ارشد "پیر گام" کے متوطن تھے۔ ان کے آباء و اجداد کی مستقل سکونت وہیں رہی بعد میں راجہ نے کسر و بے سے شیخ محمد ارشد پیر گام سے ترک وطن کر کے خیر آباد آ گئے۔ اور پھر ہمیشہ کے لئے یہیں کے ہو رہے فضل امام کی پیدائش خیر آباد میں ہوئی۔ ان کی تاریخ ولادت سے متعلق تمام مورخین خاموش ہیں جب کہ تاریخ وفات کے بارے میں جو قبضہ منقولہ اتنی ہی باتیں ہیں۔ غلام اسرار رحوی نے ۱۳۳۷ھ تاریخ وفات لکھی ہے۔ (۲۲) جب کہ صاحب تذکرۃ المصنفین حبیب الرحمن خیر آبادی (۲۳) اور تذکرہ علماء ہند کے مصنف نے ۱۳۴۳ھ تاریخ وفات بتائی ہے۔ حالانکہ سرسید آثار الہند (۲۴) میں اور بشیر الدین واقعات دارالحکومت دہلی میں ۱۳۳۷ھ وفات لکھی ہے۔ (۲۵) یہی بات ہے کہ مولانا صاحب کے تاریخی حوالہ سے یہاں سے یہاں آ رہا ہے۔ مولانا صاحب نے ۱۳۴۳ھ کی تاریخ وفات لکھی ہے۔

اے دریغا قہدار باب فضل
 کرد سوتے جنت الما و علی فرام
 کار آگاہی زیر کار ادفناد
 کشت دار الملک معنی بی نظام
 چول ارادت از پئے کسب شرف
 جست سال فوت آل عالی مقام
 چہرہ ہستی خراشیدم نخست
 تا بنائے خزانہ گہر دو تمام
 گفتم اندر سایہ لطف نبی
 باد آراش گہر و فضل امام (۲۶)
 غالب نے اس تطویر میں قن تاریخ کوئی کی ایک منجبت و تخریج سے امام فضل
 و کمال کی تاریخ نکالی ہے اور وہ اس طرح کہ "ہستی" کے چہرہ یعنی "۷۰" سے عدد ۵
 کی تخریج کی، پھر اس کو سایہ لطف نبی کے اعداد ۲۵۷ اور فضل امام کے عدد ۹۹۲
 کے جوڑ ۱۲۴۹ سے گھٹا دیا اس طرح سنہ وفات ۱۲۴۹ء نکل آیا۔

فضل امام نے جن جن اساتذہ سے کسب فیض کیا ان کی صراحت نہیں ملتی البتہ مولانا
 مفتی عبدالواحد خیر آبادی جو اپنے زمانے کے جلیل القدر علماء میں شمار کئے جاتے تھے ان
 کے ارشد تلامذہ میں سے تھے۔ غالب گمان یہی ہے کہ معقولات و معقولات کی درسیات
 کی تمام تعلیم ان ہی کے زیر سایہ ہوئی۔ صاحب نزہۃ الطواغر نے مفتی عبدالواحد کو مافی
 کو "احد فحول العلماء" لکھا ہے۔ جب کہ رحمان علی کا کہنا ہے کہ "طیحو ذہین کے
 اعتبار سے مشارابہ کی مثل تھے" (۲۸) مفتی موصوف مولانا محمد اعلم سندیلوی کے بھائی
 تھے۔ درس و تدریس کا فریضہ تو خیر آباد میں انجام دیا مگر افتاء کے منصب پر لکھنؤ میں
 مامور تھے۔

مولانا فضل امام تمام مدت تعلیم انہی سے وابستہ رہے اور انہوں نے اپنے فیض
 خاص سے فضل امام کو ایسا سنوار دیا کہ فضل امام امام فضل و کمال بن گئے۔ اگر ایک طرف
 شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی علم معقولات کا دایا بہا ہے تھے تو دوسری طرف فضل امام
 معقولات کے حیرتا باں بن کر اپنی کرنیں بکھیر رہے تھے۔ یہ اسی تابندگی کا نتیجہ تھا کہ میں

جی پر اس فضل و کمال کے نیر تاباں کی کہ نہیں وہ اپنے زمانے کا روشنی ستارہ، جو کرچکا۔ شاہ
نوش علی (رحمہ اللہ) جن کی زندگی سیاحت میں بسر ہوئی فرماتے ہیں۔

مولوی محمد اسماعیل صاحب سے ایک سبق کا یہ کا اور مولوی شاد محمد اسلم صاحب
سے اور مولانا شاد عبدالعزیز صاحب سے حدیث شریف پڑھی باقی کتابیں مولوی
فضل الدین آبادی سے پڑھیں۔ یہ مرورہ مغفور چاہے حال پر نہایت شفقت فرماتے تھے (۲۹)
دوسرے شاگرد خود آپ کے فرزند ارجمند بطل حریت مجاہد اعظم علامہ فضل حق
(رحمہ اللہ) (۱۳۷۸ھ) جنہوں نے اپنی صلاحیت کا ارباب کمال سے بوجہ منوایا اور صدر الصدوری
کے منصب پر ایک عرصہ تک فائز رہے۔

تیسرے شاگرد مفتی صدر الدین آزادہ (رحمہ اللہ) (۱۳۸۵ھ) مجھ کے علم و فضل کا خلیہ آج
بھی اہل علم کی انجمنوں میں پڑھا جاتا ہے۔ یہ بھی صدر الصدوری کے منصب پر مامور
رہے۔ (۳۱)

علامہ فضل امام کے فضل و کمال کا اعتراف ملک کے اکثر و بیشتر دانشوروں نے کیا ہے
عسید ان سے متعلق۔

”اکمل فروغی انسی، مہبط النور فیوض قدسی، قدوة علیٰ محول، حامی معقول
و منقول، واسطۃ العقد، سلسلہ حکمت اثرائتی و ماسعی“
ان جیسے بیسیوں انقباب لکھنے کے بعد رقمطراز ہیں۔

• محال نہیں کہ آپ کے ادھان حمیدہ اور محمد پسند یہ تقریر
کہ جس کے اگر ہزار برس مشق سنن کرے اور اسکا ذکر میں زبان سخن
کئی سے معاف نہ رکھے یقیناً ہے کہ ہزار سے ایک ۲ ادا ہو سکے
علوم عقلیہ اور فنون حکیمہ کو الہ کی طبع و تار سے اعتبار رکھتے اور
علوم ادبیہ کو الہ کی زبان و الہی سے انتہا را اخوان کا ذہن رسا و لائل

جنوبی فلسفہ

۱۳

قطعیہ و بیان کرنا فلسفہ کو محقول نہ کہہ سکتے اور اگر ان کا فکری مانتا ہے جیسا
ساطو قائم نہ کرتا اشکال ہندسہ تاریکیوں سے سمجھ کر نظر
آتیں۔ (۳۲)

مولانا عبدالحی بھی ان کی منطقی بصیرت کے معترف ہیں لکھتے ہیں:-
"انفرادی بالامامة فی صناعة المیزان والحكمة فی حكمة
ولم یبنا من عد فی ذلك احد من نظرائه" (۳۳)
وہ علم و حکمت اور منطق میں اپنے زمانے کے تمام تھے۔ اس فن میں ان کی کوئی
مثال نہ تھی:-

مولانا نجم الحسن رضوی نے علامہ فضل امام کو معقولات ہی کا صرف نہیں بلکہ تسلیم
علوم کا انہیں تاجدار کہا ہے۔ لکھتے ہیں:-
"مولانا فضل امام تسلیم علوم کے تاجدار اور میدان تحقیق و تدقیق کے شہ

سوار تھے۔" (۳۴)

واقعات دارالحکومت دہلی میں بشیر الدین نے ان کے علمی کمالات کا اعتراف
کیا ہے اور سامعہ ہی ان کی خوش خلقی اور علم و بوجہ کاری کا ذکر کر کے انہیں افضل
ترین لوگوں میں شمار کیا ہے۔ فرماتے ہیں:-

و آپ علوم عقلیہ و فنون حکمیہ و علوم ادبیہ کے مکرر ذخائر تھے۔ ہر وجود ان
کمالات کے خلق و حلم کا کچھ حساب نہ تھا۔ ہمیشہ سرکار ہی حکام کے وقت
میں مناصب بلند سے سردار اور ان کے عہد سے ممتاز رہے۔ پایۂ
ہمت آپ کا بلند تھا اور سلوک آپ کا حق پسند و معذب خلق و وسیع

کے ہر عاجز زلوں کی مدد کرتے تھے۔ (۳۵)

بشیر الدین کی اس عبارت سے ایک طرف علامہ کی علمی دسترس اور منطقی

ادارہ کا اندازہ ہوتا ہے۔ تو دوسری طرف علم و بردباری، عزائم و نوازی اور
 ناسی اخلاق کے ذکر سے ایک اچھا انسان ہونے کی طرف اشارہ ملتا ہے۔
 علامہ کا یہ برتاؤ سب کے ساتھ یکساں تھا۔ شاگردوں کے ساتھ بھی بڑی نرم
 نئی اور انس و محبت کے ساتھ ہمیشہ کتے سے علمی کشش تو تھی ہی اس سے کہیں زیادہ
 نش آپ کے مخلصانہ برتاؤ میں تھی۔ اس کی وضاحت مذکورہ بالا عبارت سے ہو جاتی
 مگر اس قول کی تائید اس سے کہیں زیادہ اس واقعہ سے ہو جاتی ہے جسے صاحب تذکرہ
 ثانی نے درج کیا ہے۔

مولوی فضل امام صاحب نے ایک طالب علم کو فرمایا کہ حاد
 فضل حق سے سبق پر ملو، وہ آیا۔ عزیز آدمی، بد صورت نظر زیادہ،
 علم کم، ذہن کند یہ نازک طبع، ناز پروردہ، جہالی صورت و معنی
 نے آراستہ چہرہ پر سما کا سن و سال، نئی فضیلت، ذہن میں جودت
 جہلا میل نے تو کیسے لے اور صحبت راس آئے تو کیوں کر کھوڑا
 سبق پر بٹھایا تھا کہ بگڑ گئے بھٹ اس کے کتاب پھینک دی،
 اور برا بھلا کہہ کر نکال دیا، وہ روتا ہوا مولانا صاحب کی خدمت
 میں حاضر ہوا اور سارا حال بیان کیا، فرمایا کہ بلا ڈاؤ اسے، مولوی
 فضل کو صاحب آئے اور دست بستہ کھڑے ہو گئے مولانا صاحب
 نے ایک تھپڑ دیا اس زور سے کہ ان کی دستار فضیلت دور جا پڑی
 جو فرمایا کہ تو تمام عمر بسم اللہ کی گنبد میں رہنا تو نعمت میں
 ہر ورش پاتی جس کے سامنے کتاب رکھی اس نے خاطر داری سے
 پر بٹھایا بلا طالب علموں کی قدر تو کیا جانے اگر مسافرت کرتا، بھیک
 مانگت اور طالب علم بنتا تو حقیقت معلوم ہوتی، ارے طالب علم

کا قدر ہم سے بوجھ -

درازی شب از مرگمان من پرس

کہ یک دم خواب در چشم نہ کشت است

مزدار تم جانو گے اگر آئندہ ہمارے طالب علموں کو کچھ کہا یہ چپ بھروسے
دوتے رہے کچھ دم نہ مارا غیر قہر رفع دفع ہوا لیکن پھر بھی کسی طالب علم کو
کچھ نہ کہنا۔ (۱۳۱)

اس واقعہ سے بخوبی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ علامہ فضل امام واقعاً مخلص انسان
تھے۔ شاگردوں کا خاص خیال رکھا کرتے تھے۔ ان کی قدر شناسی اپنا اولین فرض تصور
کرتے زمانہ اور اپنی زمانہ کے چٹکل میں ذکر اسلام اور اہل اسلام کے دامن سے وابستہ
رہ کر مشاعتِ دین حق کرتے رہے۔

علامہ فضل امام درس و تدریس کی مشغولیت کے علاوہ ہندوستان میں عظیم منصب
پر بھی فائز تھے۔ اس زمانے میں علامہ کو حکومت برطانیہ کی جانب سے دیاسالے والا
سب سے معزز اور بڑا عہدہ صدر العدوری کا تھا علامہ اسی پر فائز تھے۔ رحمن علی
نے لکھا ہے -

دہلی میں صدر العدوری کے عہدہ پر انگریزی سرکار کی طرف سے ممتاز تھے۔
مگر تذکرہ علامتِ ہند کے مترجم پروفیسر محمد ایوب قادری نے لکھا ہے کہ انھیں
یہ منصب براہ راست نہیں ملا بلکہ :-

”فراغِ علم کے بعد دہلی پہنچے انگریزی حکومت کی طرف سے پہلے
دہلی کے مفتی پھر صدر العدو مقرر ہوئے۔“ (۱۳۱)

اس منصب پر مامور ہوتے کے بعد ان کی عظمت اور جلالتِ قدر
میں چار چاند لگ گئے اور اس زمانہ میں

میں اس کی ایک نایاں حیثیت ہو گئی۔ واقعات دارالحکومت دہلی کے مصنف نے اس کا احترام اسی طرح کیا ہے۔

• سرکاری حکام وقت میں مناسب بلندی سے سرفراز اور ابھارتے

عہد سے ممتاز رہے۔ (۳۹)

نظم الخسیر آبادی نے لکھا ہے کہ مولانا فضل امام اس منصب پر ایک عرصہ تک

صدر القعد رہے۔ (۴۰)

مولانا جب تک اس منصب پر تھے بڑے نزک و اعتناء کے ساتھ رہے اور اس سے سبکدوشی کے بعد بھی ذرہ برابر عزت و وقار میں فرق نہ آیا بشرطیکہ اس کے کہنے کے مطابق آپ کا شمار شاہ جہاں آباد کے رؤسا میں ہوتا تھا (۴۱) اس منصب سے سبکدوشی کے بعد پٹیا لہ پڑ گئے جہاں کچھ عرصہ قیام رہا پھر وطن موقوفہ خیر آباد تشریف لے آئے۔ مورخین نے لکھا ہے کہ وہ کلکتہ بھی تشریف لے گئے دو ایک واقعات سے ان کے کلکتہ جانے کا ثبوت ملتا ہے۔ (۴۲) مگر یہ پردہ خفا میں ہے کہ کلکتہ دہلی سے گئے تھے پٹیا لہ (روجناب) سے غالب گماں ہی ہے کہ وہ کلکتہ دہلی سے گئے تھے۔ کیونکہ شاہ فوٹ علی کے بیان سے مترشح ہوتا ہے وہ فرماتے ہیں۔

تم ان کے ساتھ پٹیا لہ گئے۔ اور ضروری کتب دینیہ اور منطق پڑھتے رہے جی وہ عالم قدس کو رحلت فرما چکے تو نہایت رنج ہوا، اس دن سے کنا میں پلائے طاق رکھ دیں کہ اس شفقت سے نہ کوئی پڑھائے گا اور نہ پھاڑے گا۔ (۴۳)

اگرچہ اس میں دفاحت نہیں ہے کہ مولانا پٹیا لہ سے اپنے وطن خیر آباد کب تشریف لائے، لیکن اتنا ضرور معلوم ہوتا ہے کہ وہ دہلی سے گئے تھے۔ تمام مدت تعلیم میں سے وابستہ رہ کر پٹیا لہ میں نہ تعلیم سے پرہیز کیا۔ حقیقت واقعہ کچھ بھی ہوا تھا لے ہے کہ مولانا نے اپنی تعلیم تمام کر لیا۔

دعویٰ مالوف خیر آبادی کر رحلت فرمائی، اور شیخ سعد الدین خیر آبادی کی مدگام کے احاطہ میں مغرب کی جانب اپنے استاد مولانا محمد اعظم سندیلوی اور مولانا عبد الواحد خیر آبادی کے قریب مدفون ہوئے۔

علامہ ایک متدین خانوادے کے چشم و چراغ تھے ان کے والد شیخ محمد ارشد فرشتہ صفت انسان اور مولانا محمد انور بن حاجی مفتی اللہ محمد خیر آبادی سے بیعت تھے علامہ فضل امام کو بھی منطق و فلسفہ میں اکتدہ انہماک کے ساتھ ساتھ تصوف سے بھی کافی لگاؤ تھا مولانا شاہ صلاح الدین گویا موی سے بیعت اور اجازت و خلافت حاصل تھی شہ صلاح الدین مولانا محمد اعظم سندیلوی کے تلمیذ ارشد اور مولانا شاہ قدرت اللہ کے مرید و خلیفہ تھے۔

علامہ فضل امام مسند درسیں پچھانے کے علاوہ کاغذ و قلم کے بھی شہنشاہ رہے ہیں معقولیات میں ان کے متعدد و مشہور و خواشی طبع ہیں، تاریخ نوہی کا بھی اخلوں نے فریضہ انجام دیا ہے۔ تقریباً دو درجن کتابوں کے مصنف ہیں جن میں اکثر کتابیں دست برد زمانہ کا شکار ہو گئی ہیں اور جو ہیں ان میں اکثر ذیور طبع سے آراستہ نہ ہو سکی ہیں۔ ان کی شہرہ آفاق تصنیف ”مشرقیات“ ہے جو متعدد بار چھپی ہے۔ مصنف کی وہ کتابیں جو دستیاب ہیں ذیل میں ان کا تعارف مختصراً پیش کیا جا رہا ہے۔

۱۔ تشہید الاذہان فی شرح المیزان :-

یہ کتاب میزان المنطق کی شرح ہے جس کا مطبوعہ نسخہ نظر سے نہیں گزرا ہے البتہ اس کا غیر مطبوعہ قلمی نسخہ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی ذخیرہ سلیمان میں ۲۵۲ نمبر کے تحت محفوظ ہے جو متوسط تقییم میں ۱۹۲۳ صفحات پر مشتمل ہے۔

۴۔ تلخیص الشفاء :-

شیخ الرئیس یوعلی سینا کی مشہور زمانہ تصنیف طبیات الشفاء کا خلاصہ ہے اس کا ایک نسخہ علامہ کے دست مبارک کا تحریر کردہ آزاد لائبریری کا مسلم یونیورسٹی علی گڑھ کے سچان انڈیکلکٹر میں $\frac{1}{16}$ نمبر کے تحت محفوظ ہے یہ قسائی ناؤر نسخہ متوسط تقطیع میں ۸۳۸ صفحات پر مشتمل ہے۔

۳۔ حاشیہ میرزا احمد سالک :-

قطب الدین شیرازی نے تقویر و تصدیق کے عنوان سے ایک رسالہ لکھا میرزا ہرودی نے اس پر ایک شرح لکھی جو میرزا احمد سالک یا قطب کے مشہور ہوئی علامہ نے اسی شرح پر ایک حاشیہ لکھا یہ حاشیہ طبع ہو چکا ہے۔
۱۲۳۳ھ کا لکھا ہوا اس حاشیہ کا قلمی نسخہ ذخیرہ شیفہ میں $\frac{1}{16}$ نمبر کے تحت علی گڑھ مسلم یونیورسٹی لائبریری میں محفوظ ہے۔

۴۔ حاشیہ میرزا احمد ملا جلال :-

علامہ سعد الدین تفتازانی دم ۷۹۴ھ نے ”تہذیب المنطق والکلام“ نامی متن لکھا تھا۔ اس متن کے حوالہ اول یعنی تہذیب المنطق کی شرح محقق دوانی جلال الدین نے شرح التہذیب کے نام سے بھی میرزا ہرودی نے اس کے دیباچے پر حاشیہ لکھا جو میرزا ہرودی ملا جلال سے مشہور ہے علامہ فضل امام نے اس حاشیہ پر ایک وسیع حاشیہ لکھا یہ حاشیہ ابھی غیر مطبوعہ ہے ۱۲۳۳ھ میں امانت علی نور جوی کے ہاتھ کا لکھا ہوا خط ہمتہ مایقر آسم یونیورسٹی علی گڑھ کے ناؤر نسخہ میں محفوظ ہے۔

۵۔ مقدمہ تاریخ یا خلاصہ التاریخ :- (فارسی)

یہ کتاب فن تاریخ و سیر میں ہے اور چھ سو صفحات پر مشتمل ہے اس کتاب کے بھی نسخوں کا علم ہو سکا ہے ایک نسخہ مجاہد گھرا تبری لاہور میں ۱۳۶۹ھ میں محفوظ ہے یہ نسخہ ۱۳۶۹ھ اورانی پر مشتمل ہے۔ اور خوش خط لکھا ہوا ہے اس نسخہ پر کتاب کا نام ”مقدمہ تاریخ“ لکھا ہوا ہے۔ دوسرا نسخہ مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان کے کتاب خانہ گنج بخش راولپنڈی میں ہے۔ اس پر اس کتاب کا نام ”مقدمہ التواریخ“ لکھا ہے، تیسرا نسخہ رحنا لاہوری رام پور میں ہے۔ یہ کتاب علامہ فضل امام نے ۱۳۷۷ھ میں قیام دہلی کے دوران لکھی ہے تاریخ عالم پر مشتمل ہے۔ جس کی ابتدا حضرت سیدنا آدم علیہ السلام سے لگائی ہے جب کہ اختتام ہفت اسٹیلیم کے بلا و اور عجائب کے بیان پر ہے۔

۴۔ آمد نامہ۔

یہ کتاب بھی علامہ کی اہم تصانیف میں سے ایک ہے اس کتاب کے مطالعہ سے علامہ کی فارسی زبان پر قدرت و مہارت کا اندازہ ہوتا ہے اس میں کل نو ابواب ہیں اس کا ایک باب ہمارے علماء کے حالات پر مشتمل ہے جو تراجم الفضلاء کے نام سے انگریزی ترجمہ و حواشی کے ساتھ پاکستان ہٹاریکل سوسائٹی کراچی سے ۱۹۵۷ء میں شائع ہو چکا ہے اس کا قلمی نسخہ سندھ ولایت احمد سجاد نوشین آہستہ قلندریہ لاہور ہر کے کتب خانہ میں موجود ہے۔

۵۔ فخبۃ السیر۔

اس کتاب کا قلمی نسخہ مہزادہ عبید اللہ خان رئیس ٹونک کے کتب خانہ میں ہے۔

۱۔ حاشیہ افق البین :-

اس کتاب کا نسخہ مولوی اعظم الدین شہابی اکبر آبادی کے کتب خانہ میں ہے۔

خویش ایک رسالہ کا تذکرہ ملتا ہے بدھ سالہ ۱۲۰۱

۲۔ مسائل نحو :- یہ یونیورسٹی کی فائبریری میں ہے۔

۱۔ مسرقات :-

علامہ فضل امام کی مشہور زمانہ تعنیف مسرقات ہے یہ کتاب فنی منطق میں ہے اور ایک دوسرے درسی تلامی کے نصاب میں شامل ہے منطق میں ایسی جامع و مانع کتاب نظر سے نہیں گذری ہے جو اپنے اختصار کے ساتھ تمام منطقی اصطلاحات پر مشتمل ہو، یہ کتاب غم الدین کا تہذیبی خزوینی (م ۱۱۳۳) کی ”شمسیہ“ اور علامہ سعد الدین تفتازانی کی ”تہذیب التہذیب“ کی طرز پر لکھی گئی ہے حبیب الرحمن خیر آبادی نے لکھا ہے۔

مسرقات فنی منطق میں مبتدیوں کے لئے نہایت عمدہ کتاب ہے عبارت سہل سے سہل ہے۔ اور منطقی اصطلاحات کو بھی بہت آسان طریقے سے قلیل و قال کے سمجھایا گیا ہے۔ اس کتاب سے معمولی طالب علم غمزدہ حاصل کرتے ہیں۔ (۴۶)

صاحب ترمذیہ الخواطر نے مرقاۃ کو متن متین لکھا ہے۔

• ومن معتقاتہ ”المسوقات“ فی المنطق متن متین“ (۴۶)
یہ کتاب خیر الکلام ماقول دل کی واضح ترین مثال ہے منطق کے ایکسوانیس اصطلاحوں کو آسان لب و لہجہ میں سمیٹ کر سمجھانے کی کوشش کی گئی ہے جس کی

پروا کئے بغیر منطقی اصطلاحات کو آسان پیرائے بیان میں نمایاں کیا گیا ہے اس وجہ سے یہ کتاب موثر ہونے کے ساتھ دل چسپ ہو گئی ہے۔

اس کتاب کے نہ جانے کتنے ایڈیشن نکلی چکے ہیں ہندوستان کے متعدد مدارس میں شامل نصاب ہے اس کی اسی افادیت کے پیش نظر اس کی عربی، فارسی اور اردو زبان میں متعدد شرحیں لکھی گئیں سب سے پہلے تو خود ان کے نمبرہ علامہ عبدالحق (د ۱۳۱۶ھ) نے عربی زبان میں ایک محرکۃ الآثار شرح لکھی، جو پاکستان سے شائع ہوتی ہے۔ ایک دوسری شرح فارسی زبان میں بھوپال سے شائع ہوئی، اس کتاب کا اردو ترجمہ دارالترجمہ، حیدرآباد سے شائع ہوا، اور پھر ”مفہمۃ“ اور ”مرآة“ کے نام سے دو شرحیں یکے بعد دیگرے علمائے دارالعلوم دیوبند کے تعلق سے منظر عام پر آئیں۔ اس کے علاوہ ایک مبسوط حاشیہ مولانا عبدالحکیم نثری قادری پاکستان کے قلم سے منظر عام پر آیا، ادھر حال میں مولانا نظام الدین کوٹھیپوری نے ”مبشرات“ کے نام سے مرقات کی ایک محرکۃ الآثار شرح لکھی ہے جو طباعت کے مراحل سے گزر کر عنقریب منقذہ مشہور پر آنے والی ہے۔

مرقات کے سبب تالیف اولیٰ کی اہمیت کو سمجھنے کے لئے اس پس منظر کی پیش نظر رکھنا ضروری ہے جس کا اختصار ذیل میں دیا جا رہا ہے۔

منطق کو بحیثیت ایک علم کے ارسطو نے مدون کیا اس منطق کے افادات آٹھ کتابوں میں مرتب ہوئے

- | | |
|--------------------|------------------|
| ۱۔ قاطیغوریات - | (کتاب المعقولات) |
| ۲۔ باری ارمینیات - | (کتاب العبارات) |
| ۳۔ اناطوطیقا - | (کتاب النقیاس) |
| ۴۔ ابودوطیقا - | (کتاب البرہان) |

ہجری ۱۱۹۰

۳۳

جہان دہلی

- ۱۵۔ طویق (کتاب الجزل)
 ۱۶۔ سوفسطیقا (کتاب الحکمت المتوحہ)
 ۱۷۔ ریطوریق (کتاب الخطابت)
 ۱۸۔ بویقا (کتابا شعر)

بعد میں اس فنی کی تسہیل کے لئے فریور یوس نے علم منطق کا ایک مدخل لکھا جو ایسا غوجی کے نام سے مشہور ہوا صاحب کشف الظنون نے لکھا ہے۔
 ایسا غوجی یو، فی لفظ ہے اس کے معنی کلیات خمس کے ہیں اور یہ منطق کے نواباب میں سے ایک ہے۔ کسی شعر کا قول ہے۔
 جنس و فصل و نوع و خاصہ عرض عام

جملہ را ایسا غوجی کر دند نام۔۔۔ (۸۷)

اس کے بعد کی تفصیل غیر ضروری ہے۔ اس ذخیرہ کا ایک معنیہ حصہ پہلے سرانی میں پھر پہلوی میں اور عربی میں منتقل ہوا لیکن چونکہ صدی میں جب فارابی اور ابوالنضر متی کا زمانہ آیا تو یونانی کتابیں بھی عربی میں ترجمہ ہوئیں۔

لیکن شیخ بوعلی سینا کے زمانہ تک منطق کا نصاب انہیں نو کتابوں کی تعلیم پر مشتمل تھا۔ شیخ نے ان کتابوں کے مضامین کو کتاب الشفاء کے حصہ منطق میں بیان کیا پھر اس کا خلاصہ ”کتاب النجاة“ میں ہے اور یہی کتابیں عرصہ تک منطق کے نصاب کے طور پر استعمال ہوتی رہیں۔

غالباً بعد میں شیخ کی کتابوں کی مدد سے منطق کے اور ستون لکھ گئے ان پر بہت اہم ”سراج المارموی“ (م ۶۸۲) کی ”مطالع الانوار“ ہے جس کا پہلا حصہ منطق پر مشتمل ہے۔ (۸۷) پھر ساتویں صدی ہجری کے وسط میں غلام الدین عمر قزوینی کا تہی نے منطق کا ایک متن تصنیف کیا مگر صاحب خمس الدین کے نام معنون کیا اس لئے یہ ”شمسیہ“ کہلایا۔ شمسیہ کی

و خصوص مطلق، عموم خصوص من وجہ، معرف، حد نام، حد ناقص، رسم تام، رسم ناقص۔
 تعریقات میں۔ حجت، قضیہ، جملہ، شرطیہ، موجب، سالبہ، موقوف، محمول، مقصور،
 قبیح، محصورہ، مہمل، موجبہ، سالبہ، موجبہ جزئیہ، سالبہ جزئیہ، محسورات از وجہ،
 متصل، منفصل، متصلہ موجبہ، متصلہ سالبہ، منفصلہ موجبہ، منفصلہ سالبہ، مقدم، تالی،
 لزومیہ، اتفاقیہ، عنادیہ، منفصلہ اتفاقیہ، منفصلہ حقیقیہ، مانعہ طبع، مانعہ الخلو،
 متناقض، تقیضی، واجبات ثنائیہ، عکس مستوی، قیاس، اقترانی، استثنائی، اصغر، اکبر،
 مقدمہ، منفری، کبریٰ، حد اوسط۔

شکل اول، شکل ثانی، شکل ثالث، شکل رابع، استقرار، تمثیل، دلیل الی، دلیل انی،
 برہانی، اولیات، فطریات، حدسیات، مشاہدات، تجربیات، متواترات، قیاس جدلی،
 قیاس خطابی، قیاس شعری، قیاس فلسفی۔
 یہ اجمال ایک تفصیل کی مقتضی ہے جس کے زیر نظر کتاب کے اندرون صفحات کا
 مطالعہ ضروری ہے۔

کتاب اور صاحب کتاب سے متعلق جوابی اشارے راقم السطور نے اوپر پیش
 کئے اس سے اس متن میں کی قیمت اور اہمیت کا اندازہ ہو گیا ہو گا۔ اس زمانے میں جب
 کہ اہمیتوں کی کسنسی کی وجہ سے متعلق و معقولات کی طرف سے بے توجہی بڑھتی جا رہی
 ہے ضرورت تھی کہ اس درست ہوا کو اردو دان طبقہ کے اندر متعارف کرایا جاتا ہر چند کہ
 یہ فریضہ پچھلے شارحین و مترجمین ادا کر چکے ہیں۔ لیکن۔

مشاطہ را بگو کہ بروئے حسن یار
 چہیزے فروں کند کہ تماشا کار سید

تعلیقات و حواشی

- ۱۔ حسن رد ملو: اسن التواریخ میں شہر ان ۱۳۴۲ھ
- ۲۔ امام الدین ریاضی: تذکرہ باغستان ورق ۶۷۳ ط مخطوط کتب خانہ لکھنؤ یونیورسٹی
- ۳۔ امام الدین ریاضی: تذکرہ باغستان ورق ۶۷۳ ط
- ۴۔ ابن حجر: الدرر الكامنة (۶: ۱۰۰) حیدرآباد ۱۳۹۶ھ
- ۵۔ امام الدین ریاضی: تذکرہ باغستان ورق ۶۸۰ ط
- ۶۔ آزاد بلگرامی: مائراکرام ۲۳۶ حیدرآباد ۱۹۱۳ء
- ۷۔ امام الدین ریاضی: تذکرہ باغستان ورق ۶۸۰ ب
- ۸۔ قاضی امجد لاہوری: بادشاہ نامہ (۲: ۳۴۰) طبع ۱۸۷۲ء
- ۹۔ شاہ ولی اللہ: انقاس العارفین (ترجمہ) ص ۷۷ دہلی ۱۳۹۳ھ
- ۱۰۔ عبدالحی: نزهة الخواطر (۶: ۱۴۳)
- ۱۱۔ شاہ ولی اللہ: رسالہ دانشمند کی بحوالہ تذکرہ علمائے ہند ص ۲۵۱
- ۱۲۔ سعید احمد خاں: آثار الصنادید ص ۵۱۷ دہلی ۱۹۶۵ء
- ۱۳۔ آزاد بلگرامی: مائراکرام ص ۲۳۶
- ۱۴۔ محمد رضا انفاری: بانی درس نظامی ص ۴۲ لکھنؤ ۱۹۷۳ء
- ۱۵۔ محمد رضا انفاری: بانی درس نظامی ص ۴۲
- ۱۶۔ محمد رضا انفاری: بانی درس نظامی ص ۱۶
- ۱۷۔ عبدالحی: نزهة الخواطر (۶: ۲۴۳)
- ۱۸۔ رحمن علی: تذکرہ علمائے ہند ص ۴۱۵
- ۱۹۔ عبدالحی: نزهة الخواطر (۶: ۳۳۳)

- ۲۰۔ یاد اونی۔ منتخب التواریخ دا: ۵ سی کلکتہ ۶۱۸۶۸
- ۲۱۔ نجم الحسن رضوی: خیر آباد کی ایک جھلک ص ۸ ۱۹۹۱ء
- ۲۲۔ نجم الحسن رضوی: خیر آباد کی ایک جھلک ص ۵۰
- ۲۳۔ حبیب الرحمن: تذکرۃ المصنفین ص ۵۵۔ کانپور ۱۳۸۹ھ
- ۲۴۔ سر سید احمد: آثار الصنادید ص ۵۶
- ۲۵۔ بشیر الدین: واقعات دارالحکومت دہلی (۲: ۱۴۳) دہلی ۱۹۱۹ء
- ۲۶۔ غالب: کلیات غالب قطعہ ۱۵ ص ۱۴۳، کانپور ۱۹۲۰ء
- ۲۷۔ عبدالحی: نزمہ الخواطر (۱۶: ۲۱۲) مید آباد ۱۹۵۹ء
- ۲۸۔ رحیل علی: تذکرہ علمائے ہند ص ۳۳۱ کراچی ۱۹۶۱ء
- ۲۹۔ گل حسن: تذکرہ غوثیہ ص ۱۹ لاہور ۱۹۵۱ء
- ۳۰۔ عبد الشاہ: بانی ہندوستان ص ۱۴۹ بیچ چہارم فیض آباد ۱۹۸۵ء
- ۳۱۔ سر سید احمد: آثار الصنادید ص ۵۲۶
- ۳۲۔ سر سید احمد: آثار الصنادید ص ۵۶۱
- ۳۳۔ عبدالحی: نزمہ الخواطر (۷: ۳۷۴)
- ۳۴۔ نجم الحسن رضوی: خیر آباد کی ایک جھلک ص ۵۰
- ۳۵۔ بشیر الدین: واقعات دارالحکومت دہلی (۲: ۱۴۳)
- ۳۶۔ گل حسن: تذکرہ غوثیہ ص ۱۳۴، ۱۳۵، دہلی ۱۹۱۸ء
- ۳۷۔ رحیل علی: تذکرہ علمائے ہند ص ۳۷۶
- ۳۸۔ رحیل علی: تذکرہ علمائے ہند ص ۳۷۶
- ۳۹۔ بشیر الدین: واقعات دارالحکومت دہلی (۲: ۱۴۳)
- ۴۰۔ نجم الحسن رضوی: خیر آباد کی ایک جھلک ص ۵۰

جنوری ۱۹۹۰ء

۲۹

برائے دہلی

- ۴۱۔ بشیر الدین - واقعات دارالحکومت دہلی (۲: ۱۴۱)
- ۴۲۔ اسلام اور عصر جدید : ص ۳۰ اکتوبر ۱۹۸۶ء
- ۴۳۔ گل حسن : تذکرہ غوثیہ ص ۱۹ ناہور ۱۹۵۵ء
- ۴۴۔ عبد الشاہد : پانچ ہندوستان ص ۱۳۸
- ۴۵۔ سلام اور عہد جدید - ص ۳۶
- ۴۶۔ حبیب الرحمن - تذکرہ المصنفین - ص ۵۵
- ۴۷۔ عبد الحمی - نزہۃ الخواطر (۷: ۳۷۴)
- ۴۸۔ حاجی خلیفہ : کشف الظنون (۱۰: ۲۰۶) مطبعہ اہلبیہ ۱۹۴۳ء
- ۴۹۔ حاجی خلیفہ : کشف الظنون (۱۲: ۱۷۱)
- ۵۰۔ قفطی : تاریخ احکامہ ص ۲۵۷ لیتزنگ ۱۹۰۳ء
- ۵۱۔ ایک محقق نے لکھا ہے کہ ایسا غوثی کی پانچسو شریعتیں لکھی گئیں و اسرا علم
- ۵۲۔ فضل امام : مرقات ص ۲۲
- ۵۳۔ فضل امام : مرقات ص ۳۲
- (ختم شد)

عبدالرزاق کرد علی

(۶۱۸۷۶ — ۶۱۹۵۳)

فیضان احمد، شجرہ عمری، علی گڑھ۔

کرد علی دور حاضر کے ایک ممتاز ادیب، صحافی، مورخ اور محقق ہیں۔ وہ طاہر بڑاڑی کے شاگرد و کشید اور ان کے خیالات و نظریات کے دارت اور ترجمان ہیں۔ انہوں نے ادب اور تاریخ کے علاوہ بے شمار موضوعات پر مقالات اور کتابیں لکھیں جو اپنی وسعت، ہمہ گیری اور جامعیت میں اپنی مثال آپ ہیں۔

ان کی شخصیت کی سب سے زیادہ زندہ اور تابندہ یادگار دمشق کی عظیم علمی اکیڈمی، الجمع العلمی العربیہ اور اس کا آرگن ہے جو کرد علی کی زیر نگرانی ترقی اور عظمت کے عظیم مقام پر فائز ہوا۔ کرد علی نے اس اکیڈمی کو ہر طرح کے سیاسی اغراض و مقاصد اور ذاتی مفاد و منفعت سے بالا رکھا، اس اکیڈمی کے ذریعہ انہوں نے دمشق میں جدید عربی ادب کی بنیاد رکھی اور اس کو مستحکم بھی کیا۔ کرد علی نے اپنی کتابوں کے ذریعہ عربی زبان میں تحقیق و تیسرچ کی وہ اعلیٰ بنیاد فریم کی جو مغربی دنیا میں متعارف ہے ان کی کتاب "خطبات ام" اس کا اعلیٰ شاہکار ہے۔

خاندان — تعلیم و تربیت :-

مرد علی اپنے خاندان کے متعلق لکھتے ہیں : میرے خاندان کا تعلق عراق کے مشہور شہر سلیمانہ سے ہے، اس شہر میں زیادہ تر گرد آباد ہو گئے تھے، میرے دادا عراق سے شام کے شہر دمشق منتقل ہو گئے تھے جو کابیشہ تجارت تھا اور اس فوجی انہوں نے کافی مہارت پیدا کر لی تھی۔ ان کا شمار شہر کے سربراہوں کے درجہ میں ہونے لگا۔ کرد علی کے دادا عزیمت و غیرت اور شجاعت و بے باکی جو مشہور تھے، ایک مرتبہ وہ تجارت کی غرض سے حج اڑ گئے وہاں انہوں نے ”محافظ امور“ کے بعض معاملات پر تنقید کی اس پر وہ بیت نکلا ہوا، وہ اپنے ظلم و ستم کی وجہ سے مشہور تھا، اس لئے اس نے ان کی املاک کی قبضی کا فوراً حکم صادر کر دیا، اس کا ردوائی کے بعد وہ آستانہ فریادے کو پہنچے، مختلف پریشانیوں کے بعد کسٹون کے ذریعہ سلطان کے دربار میں پیش ہونے کا موقع ملا سلطان نے بولے اس کے کہ محافظ امور کا کی گرفت کرے اس سے کہا کہ آپ اپنے دعوئی اور مقدمہ سے دستبردار ہو جائیں، اور اس کے بدلے شاہ میں دو گاؤں لے لیں اور اس سے اپنا اور اپنے بچوں کا رزق حاصل کریں۔ اس پر ان کے دادا نے کہا میں آپ کے پاس خیرات لینے نہیں آیا ہوں بلکہ ظلم کے خلاف فریاد کرنے آیا ہوں اور انصاف کا طلبگار ہوں۔ یہ کہہ کر وہ دمشق فقیری اور غریبی کی حالت میں واپس آ گئے اور کچھ دنوں کے بعد انتقال کر گئے۔ اس طرح کرد علی کے والد کو وراثت میں فقیری اور مستکینی ملی، لیکن انہوں نے ہمت نہیں ہاری بلکہ غایت درجہ محنت و مشقت سے پہلے سلائی کا کام کیا اور پھر تجارت۔ تجارت میں بارہا نقصان اور قاعدے ہوتے رہے، آخر میں انہوں نے غوطہ میں ایک فارم خرید لیا جو ہمارے خاندان کا ذریعہ معاش بنا۔ ۱۷

۱۷۔ خطہ الثام ۶۶، کرد علی ص ۱۱۱

۱۸۔ خطہ الثام ۶۶، کرد علی، ص ۱۱۱۔